

# Ce l'été

HORS-SÉRIE DE L'ÉTÉ DE LA CELLE SAINT-CLOUD

ÉTÉ 2019

LE MAIRE ET  
LE CONSEIL MUNICIPAL  
VOUS SOUHAITENT UN

# Bel été



## BEL ÉTÉ

LE MAIRE ET LES ÉLUS  
VOUS SOUHAITENT  
UN BEL ÉTÉ

## JEUNESSE

DES ARTISTES CELLOIS  
REVIENNENT SUR LES  
BANCS DE L'ÉCOLE

## PRATIQUE

LE 1ER JUILLET :  
NAGEZ COUVERT !

## CULTURE

DÉCOUVREZ LA SAISON  
CULTURELLE 2019-2020 !

# SOMMAIRE

## p4-5

Travaux  
Cell'été

## p8

Des artistes cellois  
reviennent sur les bancs  
de l'école

## p9

Le conseil de jeunes  
vous donne rendez-vous  
avec l'histoire

## p10-11

Le conseil de lecture  
des bibliothécaires de la ville



## p12

Visite libre de la Grande écurie  
du Château de Versailles  
À Paris La Lune dévoile  
tous ses secrets

## p13

Prendre l'air au Domaine  
National de Marly-Le-Roi  
Faites le plein d'idées pour sortir en  
Yvelines

## p14

Pratique :  
Le 1er juillet : nagez couvert !

## p22

Culture :  
Découvrez le programme  
de la saison culturelle 2019-2020



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud  
Tél. : 01 30 78 10 00 - [www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr) Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire Direction de la rédaction : Florence Napoly, Maire-adjoint  
Directeur de la communication : Alexandre Pauporté Photos : Karl Pouillot, Eveline De Brauw - Réalisation Service Communication Publicité : Micro 5, 11 rue Pétrarque 75116 Paris - Impression : Fabrègue imprimeur Bois-Joli - Rue de la Fontaine Tanche - B.P. 10 87 500 Saint-Yrieix-la-Perche - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, ODESSA Plus 07 60 46 92 23. Tirage : 11 500 exemplaires Dépôt légal 2<sup>e</sup> trimestre 2009 Papier PEFC.



Les vacances approchent et avec elles, les températures d'été ! La pause estivale, tant attendue des petits et des grands, arrive enfin.

Les beaux jours sont l'occasion de découvrir, ou de redécouvrir, notre patrimoine naturel, à travers de jolies balades au cœur de la forêt et de nos parcs. La Celle Saint-Cloud abrite un formidable écrin de verdure, profitez-en ! C'est une chance exceptionnelle qui rend pique-niques ou promenades à vélo particulièrement attrayants.

Comme chaque année, un programme dense d'animations et d'activités a été prévu par la Ville pour les plus jeunes, pour profiter au maximum des beaux jours.

Quoi de plus agréable que d'aller se rafraîchir et faire quelques longueurs à la piscine Corneille ? A deux pas de chez vous, elle offre un espace ludique et sportif de qualité pour les familles et les nageurs.

Dans ce magazine, vous retrouverez aussi toutes les infos pratiques, bons plans et idées de sortie, pour passer un été de découvertes et de détente. Le plan communal de protection des personnes vulnérables est bien entendu en place et nous pouvons compter sur la vigilance de chacun.

## Très bel été, à La Celle Saint-Cloud ou ailleurs

L'été, c'est la saison des vacances, mais également celle des travaux. Sont programmés de nombreux chantiers dans les écoles, les crèches ou encore les équipements sportifs pour le confort de nos plus jeunes et de leurs familles. L'équipe municipale est également mobilisée sur l'avancement du chantier de l'Accueil de loisirs Morel de Vindé.

Durant cette période estivale, pensons aussi à prendre des nouvelles de nos proches, des plus fragiles, de ceux qui attendent un appel ou une rencontre !

Avec l'ensemble des élus, je vous souhaite de passer un très bel été !

**Olivier Delaporte**

*Maire, Vice-président de Versailles Grand Parc*



La période des vacances d'été est traditionnellement mise à profit pour réaliser les grands travaux de voirie, dans le but de minimiser les impacts sur la circulation. L'été 2019 sera particulièrement riche à ce titre ! Une information précise sera donnée au fur et à mesure aux habitants concernés et les entreprises intervenantes auront pour consigne de limiter les nuisances et de faciliter la vie de riverains.

## REQUALIFICATION DE L'AVENUE CHARLES DE GAULLE

L'opération la plus importante portera sur la requalification de l'avenue Charles de Gaulle dont le profil en travers sera modifié le long du mur du château: la chaussée centrale sera bordée par des places de stationnement des deux côtés offrant ainsi une soixantaine de places supplémentaires en anticipation des besoins du futur cœur de ville.

La voie verte latérale dont le revêtement est dégradé sera remplacée par une nouvelle voie cycliste et un cheminement réservé aux piétons.

Les travaux commenceront le 15 juillet pour une durée de six semaines au cours de laquelle la circulation sera règlementée avec notamment de brèves périodes de coupures totales amenant à dévier la circulation des automobilistes et des transports publics.

## RÉFECTION AVENUE DES ETANGS ET PARKING MAURICE DE HIRSCH

Deux autres opérations de voirie sont programmées à partir du 8 juillet pour une durée approximative de 7 semaines.

La première sur l'avenue des Etangs entre l'avenue de l'Aqueduc et le collège entrainera des modifications de circulation sur cette voie empruntée notamment par le bus 30.

Il est aussi prévu la réfection d'une partie du parking Maurice de Hirsch Ouest sur le modèle du nouveau parking Maurice de Hirsch Est. Elle ne concernera que la partie du foncier qui ne sera pas vendue à la société I3F pour la construction de nouveaux logements.

## ASSAINISSEMENT ET EAU POTABLE

Par ailleurs, les réseaux d'assainissement seront rénovés sur l'avenue de Louveciennes et sur une petite section de la rue Maugé. Les travaux de l'avenue de Louveciennes, réalisés du 8 juillet au 30 août 2019, seront complétés par le remplacement de la canalisation d'eau potable en fin d'année et par la réfection des enrobés début 2020.

Enfin la société SEOP remplacera la canalisation d'eau potable sur l'avenue de Circourt du 22 juillet à fin septembre.

## DANS LES ÉCOLES

### Gymnase et le groupe scolaire Morel de Vindé

isolation thermique de la façade allée des sablons et du gymnase (avec rénovation intérieure du chauffage) et première tranche du remplacement des fenêtres métalliques côté cour d'école. Montant des travaux 556 000 € TTC

### Ecole élémentaire Louis Pasteur :

Réfection d'un préau, création d'un bloc-sanitaire et réfection de la salle polyvalente. Montant des travaux 227 000€ TTC

### Groupe scolaire Henri Dunant :

deuxième phase de la rénovation de la chaufferie et des réseaux. Montant des travaux 198 000€ TTC

### Sans oublier les travaux d'entretien courant :

réfections de peinture de certaines salles de classes dans différents groupes scolaires, doublage des murs de la salle de restaurant de l'élémentaire Pasteur et la réfection du carrelage de l'office de la maternelle Pasteur.



**SNAPCHAT**  
Eaj78170

## Pour les plus petits

**Du 8 juillet au 3 août**

**De 10h à 11h30**

Ateliers parents-enfants :  
Activités dédiées aux enfants  
jusqu'à 7 ans, accompagnés par  
un adulte :

- ✓ Lundi : peinture
- ✓ Mardi : activités manuelles  
activités physiques
- ✓ Mercredi : création scientifique
- ✓ Jeudi : motricité et 5 sens
- ✓ Vendredi : contes ou jeux de  
société

**Participation forfaitaire annuelle**  
**5€, accès libre**

A l'Espace André Joly

## Pour les jeunes

**En juillet et en août**

Un animateur de l'Espace André  
Joly et un éducateur du CPEA  
sont à l'écoute de vos envies de  
loisirs collectifs (sorties bases de  
loisirs, tournois de foot, journée  
à la mer)

Programme disponible auprès  
des encadrants (sorties payantes,  
sur inscription).

**+ d'infos au 01 30 08 10 70**

**Du 4 juillet au 31 août, du lundi  
au jeudi**

Pass'citoyen : Tout l'été, les  
animateurs vous reçoivent pour  
signer un Pass'citoyen et remplir  
des missions consacrées à  
des projets citoyens, solidaires  
ou d'intérêt général. Une fois  
le Pass'citoyen achevé, vous  
repartez avec des cartes d'achat  
ou des billets pour des parcs  
d'attractions. Réservé aux jeunes  
de 13 à 25 ans.

**+ d'infos au 01 30 08 10 70**

**Du 4 juillet au 31 août, du lundi  
au jeudi**

**De 15h à 18h**

Les animateurs de l'Espace  
André Joly vous proposent des  
activités variées :

- ✓ Soirée DJ et karaoké le  
4/07 pour fêter les vacances,  
inscription via Snapchat Eaj78170
- ✓ Animations sportives, tournois,  
sorties, balades en vélo, soirées  
jeux ou musicales
- ✓ Du matériel sportif est  
également mis à disposition sur  
demande pour jouer : raquettes  
et balles de tennis de table,  
ballons...

**+ d'infos sur Snapchat Eaj78170**

## Pour les adultes

**En juillet et en août (sauf 16/08)**

Ateliers libres :

- ✓ Les ateliers autogérés restent  
ouverts, venez pratiquer votre  
activité préférée en compagnie  
d'autres passionnés. C'est aussi  
l'occasion de partager une  
pâtisserie, un verre de thé ou de  
café.

- ✓ Tous les après-midis de 13h30  
à 16h

**+ d'infos au 01 30 08 10 70**

**Quiz du vendredi :**

- ✓ Vous êtes friands de quiz, vous  
voulez faire de la gymnastique  
cérébrale, rejoignez-nous, bonne  
humeur et convivialité garanties !

- ✓ Tous les vendredis à 14h,  
gratuit

**+ d'infos au 01 30 08 10 70**

## Tennis pour tous

Ce sport complet, dont les  
infrastructures sont accessibles  
facilement, tend les bras aux plus  
jeunes en proposant une **formule**  
**« Beaux Jours »** avec des tarifs  
très doux pour tous.

La formule autorise l'accès aux  
10 courts dès inscription et ce  
jusqu'au 31 août.

Le Tennis Club propose également  
des **stages de tennis** enfants pour  
les vacances d'été du 1er au 5  
juillet et du 8 au 12 juillet.

5 jours sur les courts couverts du  
stade Duchesne avec 3 formules :  
intensive journée (3h par jour),  
semi intensive matin (1h30) et  
semi intensive l'après-midi (1h30).  
Fiche bilan remise en fin de stage  
et ateliers « tactique ».

Le Tennis Club propose 10 courts  
aux surfaces variées : terre battue,  
béton poreux ou courts couverts,  
répartis sur 2 sites : au stade  
Duchesne et à Elysée 2.

Ainsi, chacun peut choisir sa  
surface et sa localisation. De  
plus, des digicodes sécurisent les  
accès et les réservations, et des  
éclairages extérieurs permettent  
de jouer jusqu'à 22h.

**+ d'infos <http://tennisclub-csc.fr>**



Dans le cadre du Jumelage, les pompiers de La Celle Saint-Cloud accueillent ceux de Beckum



Commémoration de L'appel du 18 Juin



Fête du Judo



Portes ouvertes du Carré des Arts



Fête du Poney  
au Tournebride



Thé dansant de la Croix-Rouge



Festi Morel



Chant choral de l'école Jules Ferry



Spectacle du lycée Corneille à la MJC



Barbecue au Pré d'Orient



Fête de la MJC



Fête de l'école Henri Dunant



Fête de l'école maternelle Pasteur



Mercredi 22 Mai, visite des Invalides suivie du ravivage de la flamme à l'Arc de triomphe pour les élèves des collèges, le Conseil municipal des jeunes et les jeunes pompiers volontaires invités par le Souvenir Français. C'est dans le cadre de sa mission de transmission de la mémoire auprès des jeunes générations que le Comité du Souvenir Français La Celle Saint-Cloud - Bougival a organisé cette sortie pédagogique, avec L'UNC et la Légion d'Honneur. 80 personnes ont pu participer à la visite du Musée des deux guerres mondiales aux Invalides, visites guidées et commentées par les professeurs d'histoire des collèges. Les collégiens se sont ensuite rendus sur la tombe du Soldat inconnu, pour déposer une gerbe et participer au ravivage de la flamme à 18 h30. Olivier Delaporte, Maire de LCSC, Luc Wattelle, Maire de Bougival et Jean Louis Gasquet, Président des membres de la Légion d'Honneur, ont marqué leur présence en déposant une gerbe commémorative.



## DES ARTISTES CELLOIS REVIENNENT SUR LES BANCS DE L'ÉCOLE

« Un Artiste à l'École » est une expérience humaine et artistique au cours de laquelle des artistes font découvrir leurs parcours et leurs œuvres à des élèves de leurs anciens établissements. C'est dans cet esprit de partage et de transmission que Nadia Biquet, compositrice, et Thomas Lilti, cinéaste, sont revenus, en juin, dans leur ancien collège et lycée de La Celle Saint-Cloud. Ces rencontres, fortes en émotions, ont été l'occasion de rapprocher les jeunes Cellois de la création, de l'art et de la culture à tout en leur présentant un parcours personnel auquel ils peuvent s'identifier.

### Thomas Lilti, cinéaste et ancien élève du Lycée Pierre Corneille

#### Quelles ont été vos impressions en revenant au Lycée Pierre Corneille ?

Je reviens régulièrement à La Celle Saint-Cloud (j'y ai tourné des séquences de la série Hippocrate), en revanche, j'étais très ému de revoir mon lycée. Même s'il a beaucoup changé, l'ambiance est toujours la même. Je me suis replongé 25 ans en arrière et j'ai eu le sentiment de me voir en voyant les jeunes lycéens. Les adolescents d'hier et d'aujourd'hui ont beaucoup en commun. On a donc beaucoup de choses à se raconter. J'ai aimé aussi croiser les professeurs. Ils ont mon âge aujourd'hui (voire plus jeunes) et pourtant ils sont toujours une figure tutélaire pour moi.

#### Quels souvenirs évoquent pour vous le Lycée Pierre Corneille ?

Il représente des sentiments ambivalents. A la fois la découverte de la liberté, l'émancipation, les copains, les premières fois mais aussi l'adolescence et ses angoisses. Quand on m'a proposé de revenir dans mon lycée pour parler de mon parcours, j'ai tout de suite pensé au lycéen que j'étais et je me suis demandé si, à l'époque, j'aurais aimé participer à une rencontre de ce type. Je crois que oui ! Dans le fond, « un artiste à l'école » c'est la rencontre entre un élève d'hier et des élèves d'aujourd'hui. Le fait d'être passé dans le même établissement, permet de se sentir plus proche des élèves. Comme une sorte de grand frère qui nous raconterai un peu ses expériences sans nous faire la leçon.



Thomas Lilti a pratiqué son métier de médecin généraliste en parallèle de ses activités de réalisateur et de scénariste jusqu'en 2016. En septembre 2014, il sort son deuxième long métrage, Hippocrate. Le film est un succès lui valant aussi trois nominations aux Césars 2015. Son troisième long-métrage Médecin de campagne, porté par François Cluzet et Marianne Denicourt, est vu par 1,5 millions de spectateurs.





## Nadia Biquet, compositrice et ancienne élève du Collège Victor Hugo

### Quelles ont été vos impressions en revenant au Collège Victor Hugo ?

Que de souvenirs ! J'ai fait un bon dans le temps. J'y ai retrouvé les mêmes ambiances ! La salle de musique est quasiment la même, au même endroit, avec 2 pianos acoustiques dont celui de mon époque, avec de la modernité en plus. Cela a été un réel plaisir de partager ma passion pour la musique et de faire découvrir le métier de compositrice, avec des jeunes qui sont en chemin pour construire leur vie. Les élèves s'étaient imprégnés de certaines de mes compositions avec leur professeur de musique et avaient exprimé leur ressenti et leurs émotions à travers des dessins en anglais, des créations en art plastique, et des poèmes en français. Ce vecteur d'émotions fut un moment fort pour moi. Un Artiste à l'École venait de faire naître plein de petits artistes en herbe !

### Quels souvenirs évoquent pour vous le collège Victor Hugo ?

J'ai vécu des moments musicaux et relationnels exceptionnels grâce à l'engagement et l'énergie de certains professeurs avec qui je suis toujours en contact 30 ans après. Madame Rubenach-Pédessac nous sollicitait pour aller à l'opéra. Madame Dancoisne, qui gérait les échanges avec la ville de Beckum, grâce à qui je peux encore, trente ans plus tard, réciter le Roi des Aulnes en allemand. Je me souviens qu'elle m'avait choisi une correspondante allemande dont le papa tenait un magasin de pianos. C'est la première fois que j'ai eu l'occasion de jouer sur un magnifique piano de concert Bösendorfer. Et puis sans oublier Madame Gruson, professeur de Français, qui nous faisait découvrir Molière et jouer Le Malade Imaginaire. Si j'avais su que toute cette matière m'amènerait un jour à écrire Mia et Ugo, une comédie musicale jeune public... !

Premier prix de piano et diplômée de la Sorbonne, Nadia Biquet écrit des chansons, une comédie musicale jeune public et anime des ateliers de création. Elle a créé et dirige la petite chorale Geste et Musique. Aujourd'hui, elle se consacre à l'enseignement du piano, la direction de chœur et la composition.  
+ d'infos sur [www.nadiabiquet.fr](http://www.nadiabiquet.fr)



## LE CONSEIL DE JEUNES VOUS DONNE RENDEZ-VOUS AVEC L'HISTOIRE

À l'initiative des onze collégiens du Conseil des Jeunes, dès le 3 juillet, des panneaux retraçant l'histoire et l'origine des différents quartiers de La Celle Saint-Cloud seront affichés en Ville. Vous pourrez les découvrir dans les quartiers suivants : Petit Beauregard, Domaine de Beauregard, La Jonchère, Le Domaine de Saint-François, La Châtaigneraie, La Feuillaume, Les Gressets, Le Bourg ou Le Centre. Pensés et imaginés par les jeunes conseillers ils ont été réalisés en collaboration avec les services municipaux et plus particulièrement le service Archives et Patrimoine. Ce mandat de jeunes conseillers a été une expérience fort pour tous. « J'ai vraiment apprécié cet engagement » déclare Margaux. « J'ai pu faire quelque chose pour la ville et participer aussi à des événements comme le ravivage de la flamme à l'Arc de Triomphe » confie également Naomi. « J'ai beaucoup appris sur les quartiers de La Celle Saint-Cloud grâce à notre projet » rajoute Nicolas. « Je vais en tirer de très bons souvenirs » conclue Océane.

## LE CONSEIL DE LECTURE DES BIBLIOTHÉCAIRES DE LA VILLE

## Livres adultes

**Ma chérie**

de Laurence Peyrin  
chez Calmann Lévy

Ce roman nous conte la vie d'une femme à qui la vie sourit jusqu'à ce que son amant soit arrêté pour escroquerie. Sa vie si parfaite s'écroule et Gloria va devoir donner un sens à sa vie et prendre ses propres décisions dans l'Amérique sudiste des années 60. Le livre à lire sur la plage : simple, émouvant, accrocheur, optimiste... relaxant !

**On n'efface pas les souvenirs**

de Sophie Renouard  
chez Albin Michel

Annabelle, un mari deux enfants a tout pour être heureuse jusqu'au jour où elle se fait enlevée dans les toilettes d'une station-service. Retrouvée quelques jours plus tard au milieu d'une forêt, elle ne se souvient plus de rien. Un premier roman captivant aux allures de thriller que vous ne pourrez pas lâcher.

**Les grands espaces**

de Catherine Meurisse  
chez Dargaud

L'auteur met en scène son enfance à la campagne, source d'éveil pour la petite fille tout comme l'art et la littérature. Un album bouleversant par ce qu'il dénonce et par la nature qu'il sublime. A offrir à des amoureux des lettres et de la nature.

**Marin de Casablanca**

de Charline Malaval  
chez Préludes

Un roman historique dressant le portrait d'une famille des années 40 à Casablanca et ailleurs. On suit Loubna sur les traces de son grand-père, Guillaume, disparu en 1940 dans l'explosion de son navire de guerre à Casablanca. On passe d'un personnage à l'autre, d'une époque à l'autre pour découvrir petit à petit le portrait de cette famille éclatée. Un premier roman prenant, une quête d'identité remplie de référence cinématographique qui nous entraîne au cœur du Maroc. Le livre pour voyager au Maroc dans les méandres des relations familiales et dans la construction de soi !

**La mère parfaite a pris cher !**

de Virginie Duplessy

Après plus de 500 000 exemplaires vendus, la mère parfaite revient et elle a pris cher ! Entre prise de poids, ados rebelles et un mari qui l'a quittée pour une femme plus jeune, le quotidien « normal » triomphe enfin ! Pour un troisième volet, cette auteure celloise revient pour décomplexer une bonne fois pour toutes les mères normales sans langue de bois. Un livre drôle pour lâcher prise et tellement actuel !



## Livres Jeunesse


**Petit Amour, Petite Colère, Petite Joie et Petite Peur**

4 albums de Nadine Brun-Cosme  
illustrations de Marion Cocklico  
chez Fleurus  
dès 9 mois

Dans ces 4 albums, on retrouve Petite Boule en proie à l'amour, la colère, la joie et la peur. Une mise en page claire, un texte précis et des illustrations toutes douces qui se répondent et se complètent. Des livres qui permettent de nommer, d'expliquer, d'exprimer les émotions. A lire encore et encore !


**Maman**

texte d'Hélène DELFORGES  
illustrations de Quentin GREBAN

31 double pages, 31 mamans du monde, inventaire poétique tant dans les textes que dans les illustrations rendant hommage à toutes les mères : Maman solo, Maman pour la première fois, Maman d'Afrique, Maman de pays en guerre... Un livre émouvant, à lire seule ou avec des enfants, un livre qui ne vous laissera pas indifférent.


**Les Arbres  
Les Oiseaux  
Les Minéraux**

3 titres de la Collection  
Mon petit guide nature  
chez Rusti'kid  
à partir de 7 ans

3 petits guides très complets dans une mise en page claire grâce à des illustrations soignées qui permettront aux petits aventuriers de repérer, d'observer, de reconnaître, de comprendre et de protéger les oiseaux, les arbres et les minéraux. Livres à emporter en ballade dans la nature qu'on ait 7 ou 77 ans !


**Un été d'enfer**

de Véra Brosgol  
chez Rue de Sèvres  
dès 9 ans

Comment s'intégrer, à New-York, quand on arrive de Russie, qu'on est pauvre et aux portes de l'adolescence ? On suit les aventures de Véra en quête d'amitié et d'intégration dans un camp scouts russes. Une BD à offrir à un jeune qui part en colo !

**Bibliothèque municipale**

Lieu d'échange, de ressources, mais aussi de détente et de découvertes, la bibliothèque participe à la diffusion de l'information et de la culture. L'entrée y est libre et gratuite.

Deux lieux vous accueillent : la bibliothèque jeunesse à l'Espace André Joly, et pour les plus grands, la bibliothèque de la place Bendern. N'hésitez pas à consulter le site internet de la bibliothèque ou sa page Facebook, [www.bibliotheque-lacellesaintcloud.fr](http://www.bibliotheque-lacellesaintcloud.fr)

**Horaires d'ouverture cet été**
**Bibliothèque Bendern**

4, place de Bendern  
01 39 69 12 15

Mardi 15h-18h30  
Mercredi 15h-18h30  
Vendredi 10h-12h et 15h-18h30  
Samedi 14h30-18h30

**Fermeture exceptionnelle** le samedi 6 juillet (Bendern) et le mercredi 10 juillet après-midi (Jeunesse)

**Fermeture estivale** Du vendredi 2 août au samedi 24 août 2019 inclus. Réouverture le mardi 27 août 2019 aux horaires habituels.

**Bibliothèque Jeunesse**

Espace André Joly  
01 39 18 43 66

Mercredi 10h-12h et 15h-18h30  
Samedi 14h30-18h30



Grandes écurie du Château de Versailles © Victor Tonelli

## VISITE LIBRE DE LA GRANDE ÉCURIE DU CHÂTEAU DE VERSAILLES

Sous le règne de Louis XIV, les Ecuries Royales étaient constamment en activité. Aujourd'hui, on peut les visiter pour comprendre ce lieu chargé d'histoire, venez admirer la Grande Ecurie du Château de Versailles.

Vous pourrez y découvrir un véritable ballet équestre. La Voie de l'Ecuyer est visible du 16 février

au 18 août 2019 tous les samedis à 18h et dimanches à 17h.

Visitez également librement les samedis de 13h30 à 16h30 et mercredis de 13h30 à 16h30 le centre équestre pour découvrir le patrimoine et un lieu chargé d'histoire.

Et pour les plus curieux, il est possible de découvrir les

Coulisses de l'Académie Equestre de Versailles pour y croiser les chevaux du spectacle, les espaces de travail... Accessibles les dimanches à 10h30

+ d'infos et résa sur [www.chateauversailles.fr](http://www.chateauversailles.fr)



## À PARIS LA LUNE DÉVOILE TOUS SES SECRETS

Pour tout public, l'exposition *La Lune, du voyage réel aux voyages imaginaires* est accessible du 3 avril au 22 juillet 2019 au Grand Palais. C'est à l'occasion des 50 ans des premiers pas de l'Homme sur la Lune que l'exposition dévoile la relation entre l'Homme et l'astre. Permettant de vous promener à travers les oeuvres d'arts ou les objets qui incarnent la vision et les sentiments que la Lune nous a transmis, elle vous invite au rêve et à la contemplation. Lieu de tous les possibles et des rêveries, 190 oeuvres et instruments scientifiques sur la recherche de l'astre de l'Antiquité à nos jours sont à découvrir.

+ d'infos et résa sur [www.grandpalais.fr](http://www.grandpalais.fr)  
Ouvert le lundi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 10h à 20h.  
Le mercredi de 10h à 22h.  
Fermeture le mardi et le 14 juillet.  
Dernier achat du billet 45 min avant la fermeture et dernier accès 30 min avant.

## PRENDRE L'AIR AU DOMAINE NATIONAL DE MARLY-LE-ROI

Anciennement résidence intime de Louis XIV, le parc de Marly est aujourd'hui devenu un lieu de visite et de rendez-vous pour les promeneurs. Situé en bordure de la forêt de Marly, il est un lieu où se reposer, pique-niquer et se retrouver en famille est un vrai plaisir. D'ailleurs, si vous voulez en apprendre plus sur l'histoire de celui-ci, ne manquez pas le Musée Promenade qui se trouve dans le Domaine. Le parc du Domaine de Marly est ouvert tout l'été de 7h30 à 19h30 et les samedis et dimanches jusqu'à 21h30

+ d'infos sur [www.marlyleroi.fr](http://www.marlyleroi.fr)



## FAITES LE PLEIN D'IDÉES POUR SORTIR EN YVELINES

En panne d'idée de sortie pour les vacances ? Le site [www.sortir-yvelines.fr](http://www.sortir-yvelines.fr) répertorie l'ensemble des activités et événements proposés sur le territoire des Yvelines : bases de loisirs, fermes pédagogiques, loisirs créatifs ou encore parcs de jeux... Le Pass Malin vous permet d'avoir une remise de 15 % (minimum) sur les tarifs en caisse dans 30 des plus grands sites touristiques (châteaux, zoo...). Valable jusqu'au 31/12/2019, le Pass Malin est sur tous les offices de Tourisimes et Syndicats d'Initiative des Yvelines et également téléchargeable sur le site [www.sortir-yvelines.fr](http://www.sortir-yvelines.fr)

## POUR « LES PETITS DÉTECTIVES » DE 6 À 11 ANS

Découvrez le patrimoine et des anecdotes historiques sur les lieux de l'Histoire en menant l'enquête en famille dans les vieux quartiers de Versailles.

**Qui a dérobé les légumes du potager du Roi ?**

Départ : Cour des Sentiers, 8 Rue de la Chancellerie.

Fin du parcours : Place de la Cathédrale Saint-Louis.

**Le petit Trianon du Château de Versailles est-il hanté par le fantôme de Marie-Antoinette ?**

Départ : Grille du Petit Trianon

Fin : Devant le Pavillon Français dans les jardins du Petit Trianon.

N'oubliez pas de prendre un crayon !

+ d'infos [www.lechapeauaplume.fr](http://www.lechapeauaplume.fr)  
ou [www.versailles-tourisme.com](http://www.versailles-tourisme.com)

## BALADE INSOLITE DANS LE BOIS DE BEAUREGARD

Que vous marchiez en groupe, en famille ou en individuel, de manière régulière ou plus rarement, le Bois de Beauregard, de par sa diversité, est un lieu de choix pour la promenade.

Et parfois la nature offre un spectacle insolite comme ces difformités naturelles du tronc et de la silhouette des châtaigniers vénérables, nombreux entre l'étang de Béchevet et le mur du parc. Faites jouer votre imagination, animaux fantastiques et visages étranges vous y attendent !



Etat civil

## État civil

### Naissances Bienvenue à

Valentin BOREY AFONSO  
Amir MHAYA  
Ella CONSTANDACHE  
Victor BADET LEBLANC  
Jeanne LECOINTE  
Adrien VARENNE-PAQUET  
Tom LEVEAU  
Gabriel MACQUET  
Assa DIAWARA  
Chloé CHARZAT  
Margot GONZALEZ  
Léon GIRAULT

### Mariage Tous nos vœux de bonheur à

Christophe LOUP et Sonia CRESPIN

### Décès Nous adressons notre témoignage

#### de sympathie aux familles de

Ginette DEHAIT, 87 ans  
Jeanine BARDON, 94 ans  
Nicole CHATEL, 89 ans  
Alain SERRES, 78 ans  
Charles BRAMI, 94 ans  
Touhami BOUHARAOUA, 73 ans  
Jacques CORNUT, 94 ans

Pour vos demandes de publication, merci de nous adresser vos propositions d'article avant le 2 du mois précédent la parution du Magazine, [communication@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:communication@ville-lacellesaintcloud.fr)



La Ville a une page Facebook, la Culture aussi ! Retrouvez toutes les infos et les bons plans !



Toute l'actu de la Ville sur Twitter @CelloisInfos

Cell'changes

## LE 1<sup>ER</sup> JUILLET NAGEZ COUVERT !



**Dès le 1<sup>er</sup> juillet, le bonnet de bain sera obligatoire à la piscine Corneille pour tous et pour l'ensemble des activités. Mais pourquoi dois-je porter un bonnet de bain ?**

### Je préserve la propreté des bassins

Le port du bonnet de bain est avant tout une question d'hygiène. Indispensable quelle que soit la longueur des cheveux, il évite la perte des cheveux qui peut aussi entraîner la détérioration des équipements : filtres, pompes...

### J'agis pour l'environnement

L'absence de cheveux diminue l'emploi de produits de traitement de l'eau mais aussi la production de chloramine (réaction entre les déchets organiques et le chlore) mesurée dans l'eau. Avec un taux de chloramine en baisse le besoin en renouvellement de l'eau est diminué ! De la même façon, un filtre moins pollué demande moins d'eau pour le nettoyer... Il est constaté par les piscines qui ont opté pour le port du bonnet obligatoire, une diminution de 50 % des apports d'eau journaliers et une consommation d'eau en baisse

c'est aussi une consommation de gaz en baisse pour la réchauffer.

### Je nage mieux

Le bonnet de bain permet aussi de mieux nager ! Plus de cheveux dans les yeux ou coincés dans les lunettes. Il est aussi votre meilleur allié contre le chlore qui fragilise vos cheveux.

Une meilleure qualité de l'eau et un plus grand confort de nage. Tout le monde y gagne ! Cette mesure fait aussi écho à la demande d'usagers, nombreux à la réclamer, sachant que le port du bonnet de bain est de plus en plus effectif dans les piscines alentours (Versailles, Marly-Le-Roi...). Pas de panique si vous n'en avez pas, la piscine dispose d'un distributeur de bonnets dans le hall d'accueil. Les bonnets de bain en silicone ou en maille sont conseillés. Ces matières permettent de garder les cheveux au sec pendant que vous nagez.

### Piscine Corneille

Horaire du 21 juin au 1<sup>er</sup> septembre

Lundi : 12h-20h

Mardi, mercredi, jeudi, samedi : 10h-20h

Vendredi : 10h-21h

Dimanche et jours fériés : 10h-19h

Évacuation des espaces extérieurs 15 min avant les bassins.

Évacuation des bassins : 15 min avant.

01 30 08 10 20



Fermetures estivales



Dispositif Yvelines Etudiants Seniors (YES)



DE DONNEUR D'ORGANE  
IL SAUVE DES VIES

**Don du sang**  
**31 juillet de 15h à 20h**  
**Salle Charles de Gaulle**

Don du sang

## Horaires d'été

### Mairie

Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h. Suspension de la permanence de l'état civil du samedi matin entre le 13 juillet et le 24 août inclus.

### Pharmacies

#### ✓ Pharmacie du plateau

5 place du Docteur Berthet  
Ouvert tout l'été

#### ✓ Pharmacie Elysée Village

18 avenue de la Jonchère  
Pas de fermeture, sauf le midi

#### ✓ Pharmacie Lefeuve

34 avenue des Puits  
Ouvert tout l'été

#### ✓ Pharmacie du Puits d'angle

41 avenue LR Duchesne  
Ouvert tout l'été

#### ✓ Pharmacie Le Saint

12 place Comte de Bendern  
Ouvert tout l'été

#### ✓ Pharmacie Bourgeois-Leverre

CC Beaugard  
4 rue de l'Aqueduc  
Ouvert tout l'été

#### ✓ Pharmacie de garde 24/24

Téléphonez au commissariat de La Celle Saint-Cloud, au 01 70 29 80 00

### Médecins de garde

En cas d'urgence médicale la nuit et le week-end, appelez le 15.

### Marchés

#### ✓ Marché Place Berthet

Ouvert tout l'été

#### ✓ Marché Place du Jumelage

Dernier marché le 19/07  
Premier marché le 26/08

#### ✓ Marché Place Leclerc

Ouvert tout l'été

## La Poste

### ✓ Agence postale communale

Place Bendern  
En juillet ouverture du lundi au vendredi de 14h à 17h et le samedi de 10h à 12h sauf le 14/07  
Fermeture en Août

### ✓ Bureau Hôtel de Ville

Du 29 juillet au 31 août  
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h  
Samedi de 9h à 12h30  
Le bureau reprendra ses horaires habituels à compter du 02/09

### ✓ Agence commerciale postale

Du 15/07 au 27/07  
Lundi au samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h  
Dimanche de 10h à 13h  
Du 28/07 au 25/08  
Lundis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis de 9h à 13h et de 15h à 19h  
Mardis de 9h à 13h  
Fermeture le dimanche

## Boulangeries

### ✓ Paul 19 avenue André René

Guilbert  
Ouvert tout l'été

### ✓ Boulangerie de la Châtaigneraie

29 avenue LR Duchesne  
Ouvert tout l'été

### ✓ Pains et gourmandises

53 avenue de la Jonchère  
Fermeture du 28 juillet à 13h au 27 août matin

### ✓ Boulangerie Gabriel

1 avenue Gabriel  
Fermeture du 6 août au 30 août matin

## Ils s'installent

### LES VERGERS DE LA FERME

Fruits, légumes, fromage à la coupe, épicerie fine  
Centre commercial  
La Châtaigneraie  
01 39 21 94 97

## Plan prévention des personnes vulnérables

Pour que votre situation soit mieux prise en compte en cas de déclenchement de Plan d'Alerte d'Urgence par le Préfet (canicule extrême, mais aussi tout au long de l'année : grand froid, épidémies...), nous vous invitons à vous inscrire dans le registre communal des personnes isolées vulnérables (personnes âgées ou handicapées, isolées à leur domicile). En cas de canicule durable, chaque personne inscrite sera contactée d'abord par téléphone.

Qui est concerné ? Comment s'inscrire ?

✓ Consultez notre page internet dédiée à ce dispositif sur [www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr) rubrique Accueil/ Solidarité/ Service Aide à la personne / document à télécharger) ou

✓ Contactez le service Aide à la personne en mairie au 01 30 78 10 44 ou par courriel [aidealaperpersonne@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:aidealaperpersonne@ville-lacellesaintcloud.fr) : nous vous enverrons la plaquette de présentation et le formulaire d'inscription.

**Le dispositif Yvelines Etudiants Seniors (YES)** organisera des visites d'étudiant(e)s au domicile de personnes âgées. Les seniors qui souhaitent bénéficier de ce service sont invités à s'inscrire auprès du Pôle Autonomie territorial (PAT) de leur secteur ou auprès du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de leur commune + d'infos 01 39 07 83 83 ou [autonomie78@yvelines.fr](mailto:autonomie78@yvelines.fr)



Transports

Contre les **familiolages**,  
les **bons réflexes!**

## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES



Opération tranquillité vacances

## TRANSPORTS NOUVELLE LIGNE 2

A compter du lundi 26 août la nouvelle ligne 2 (Gare de La Celle Saint-Cloud - Versailles Porchefontaine Louis XIV) remplace les lignes H, Hex et Nuit sur un nouvel itinéraire traversant les villes de La Celle Saint-Cloud, du Chesnay Rocquencourt et de Versailles.












La fréquence de la ligne 2 sera renforcée (28 courses supplémentaires par jour et meilleure fréquence) permettant ainsi une meilleure desserte des gares de La Celle Saint-Cloud, Versailles rive Gauche et Versailles Chantiers.

Parmi les nombreux lieux d'intérêt et équipements desservis par la nouvelle ligne 2 :

- ✓ 3 gares : la Gare de La Celle Saint-Cloud, la Gare de Versailles Château Rive Gauche et la Gare de Versailles Chantiers
  - ✓ A Versailles : l'Hôtel de Ville, la Préfecture des Yvelines, la Place du Marché Notre Dame et le Théâtre Montansier
  - ✓ Au Chesnay-Rocquencourt : le centre commercial Parly 2, l'Hôpital André Mignot et le lycée Jean Moulin
  - ✓ A La Celle Saint-Cloud : la Mairie, le lycée Pierre Corneille et le lycée Colbert (pôle tertiaire Corneille).
- A la gare de Versailles Chantiers, son arrêt se situe désormais dans la nouvelle gare routière, améliorant ainsi les correspondances bus / trains et bus / bus.

En savoir +  
[phebus2019.fr](http://phebus2019.fr)  
Plans et stand d'information en gare de La Celle  
Saint-Cloud

### AMPLITUDE ET FRÉQUENCE

			
Du <b>Lundi</b> au <b>Vendredi</b>	De <b>5h30</b> à <b>1h35</b>	Heure de pointe <b>6 mn</b>	Heure creuse <b>10 mn</b>
			
<b>Samedi</b>	De <b>5h30</b> à <b>1h35</b>	Heure de pointe <b>10 mn</b>	Heure creuse <b>15 mn</b>
			
<b>Dimanche et</b> jour <b>férié</b>	De <b>6h15</b> à <b>1h35</b>	<b>20 mn</b>	

### PRINCIPALES NOUVEAUTÉS

- **La fréquence renforcée** par rapport à la ligne H, avec notamment un bus **toutes les 6 minutes** en heure de pointe et **toutes les 10 minutes** en heure creuse
- **L'extension d'amplitude le soir** pour offrir des derniers départs vers **1h30**
- **La desserte de 3 gares** et la nouvelle gare routière de **Versailles Chantiers**.



## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Ce dispositif permet de signaler l'absence prolongée de son domicile au Commissariat de Police et de bénéficier pendant cette absence d'une surveillance renforcée et gratuite. Il suffit de se rendre au Commissariat de La Celle Saint-Cloud afin de s'inscrire en précisant l'adresse du domicile, les dates d'absences, les coordonnées de téléphone portable et tout autre renseignement utile.





Ouverture de la Billetterie Théâtre



Inscriptions aux activités de la MJC



Inscriptions aux activités de l'Espace André Joly

## RENTRÉE SCOLAIRE

Reprise des cours :  
lundi 2 septembre 2019  
Vacances de la Toussaint :  
du lundi 21 octobre  
au vendredi 1<sup>er</sup> novembre inclus

## BILLETTERIE THÉÂTRE

### Ouverture pour les abonnements

Lundi 24 juin à 14h

### Ouverture pour les réservations hors abonnements

Lundi 9 septembre à 14h

Hôtel de Ville

8E avenue Charles de Gaulle

01 30 78 10 70

Infos et réservation sur

[www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)

## INSCRIVEZ-VOUS

### Village de Noël 3<sup>ème</sup> édition

La Ville prépare la 3<sup>ème</sup> édition du Village de Noël qui se déroulera parallèlement à la Fête de l'hiver, les samedi 7 et dimanche 8 décembre 2019, dans l'Hôtel de Ville. Les professionnels, commerçants, artisans, créateurs, sont invités à faire acte de candidature par mail. Places limitées et payantes, **merci de vous manifester avant le 15 septembre à [affaires-culturelles@ville-lacelle-saintcloud.fr](mailto:affaires-culturelles@ville-lacelle-saintcloud.fr)**

## ESPACE ANDRÉ JOLY

Ouverture des inscriptions à l'occasion de la Journée des associations

Dimanche 8 septembre à 10h,  
Parc de la Grande Terre

### Horaires d'ouverture

Période scolaire :

Lundi de 13h30 à 18h

Mardi de 9h à 12h30

et de 13h30 à 20h

Mercredi à Jeudi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

01 30 08 10 70

[espace.andrejoly@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:espace.andrejoly@ville-lacellesaintcloud.fr)

## JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

### Dimanche 8 septembre de 10h à 18h

au Parc de La Grande Terre  
Venez découvrir les associations sportives, culturelles, sociales, artistiques, humanitaires...

## CARRÉ DES ARTS

**Samedi 31 août à 9h** Réouverture et inscription des nouveaux élèves, 6, avenue Yves Levallois

**Dimanche 8 septembre** Journée des associations

**Jeudi 12 septembre** Reprise des cours  
Renseignements : 01 39 69 80 51  
ou [secretariat@carredesarts.org](mailto:secretariat@carredesarts.org)  
[www.carredesarts.org](http://www.carredesarts.org)

## BACHELIERS 2019

### Réception

Rens. 01 30 78 10 12 ou 10 51

**Vendredi 13 septembre à 19h**  
Hôtel de Ville

## JOURNÉES DU PATRIMOINE 36<sup>ème</sup> édition

le samedi 21 et le dimanche 22 septembre : « Patrimoine et divertissement » Une occasion de mettre à l'honneur une nouvelle facette du patrimoine : celle du divertissement.

## MJC

**Jusqu'au 12 juillet et du 2 au 6 septembre 2019, 10h30/12h et 14h/18h**

Inscriptions pour les activités collectives et individuelles, dimanche 8 septembre 2019.

Inscriptions pour les nouveaux adhérents aux activités individuelles à l'occasion de la Journée des associations (Parc de la Grande Terre).

### A partir du 9 septembre 2019

Inscriptions aux horaires habituels  
lundi : de 16h à 20h  
Mardi, jeudi et vendredi : de 10h à 12h et de 14h à 18h

Mercredi : de 10h à 18h

Samedi de 10h à 18h

### Samedi 14 septembre 2019 de 14h à 17h

Journée Portes Ouvertes

01 39 18 45 15

[www.mjclcsc.fr](http://www.mjclcsc.fr)

[www.facebook.com/mjclcsc](https://www.facebook.com/mjclcsc)

Recevez notre agenda :

[accueil@mjclcsc.fr](mailto:accueil@mjclcsc.fr)

## EXPOSITION

### « Papier, à fleur de peau »

Du 21 septembre au 20 octobre  
Vernissage vendredi 20 septembre à 19h

Salons de l'Hôtel de Ville

[www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)



20<sup>ème</sup> édition des Courses en fête



Vernissage de l'exposition « Archi-lettres » de l'école maternelle Morel de Vindé



Olympiades de l'école Henri Dunant



Fête de l'Association sportive du 3<sup>ème</sup> âge



Fête du Basket



Apéro lecture au Café du Bourg



Vernissage de l'exposition « Féminité hors cadre »



Les enfants de l'école Pierre et Marie Curie chantent pour la Résidence Renaissance



Vide-grenier place Bendern



Visite guidée du Parc du Château lors des Rendez-vous aux Jardins



Les U19 du CS Cellois Football ont remporté la finale de la coupe des Yvelines

# Résidences seniors

## Les Templitudes

### Versailles et Garches



24 rue Pasteur - 92380 Garches  
18 rue du Refuge - 78000 Versailles

**01 72 871 671**

[www.lestemplitudesgarches.com](http://www.lestemplitudesgarches.com)  
[www.lestemplitudesversailles.com](http://www.lestemplitudesversailles.com)

- ♥ Location avec services du T1 au T3
- ♥ Restaurant
- ♥ Sécurité
- ♥ Conciergerie
- ♥ Convivialité

Journée  
portes ouvertes  
Garches  
11 septembre  
2019

Domus 



## Sté **CHERREAU & Fils**

### Anciennement Giraud & Fils

**CHAUFFAGE - PLOMBERIE - SANITAIRE**  
**INSTALLATION - DÉPANNAGE**

3, Place Léon PERROD • 78170 LA CELLE St-CLOUD

Tél : 01 39 69 73 70 - 06 70 05 81 17 • [entreprise.cherreauetfils@gmail.com](mailto:entreprise.cherreauetfils@gmail.com)



Résidence retraite médicalisée alliant  
confort hôtelier, convivialité et soins de qualité

### RÉSIDENCE LA JONCHÈRE

25 Chemin de la Jonchère, 92500 RUEIL MALMAISON

Tél : 01 41 96 90 00 - Fax : 01 41 96 90 04

E-mail : [lajonchere@orpea.net](mailto:lajonchere@orpea.net)

 ORPEA

le vie continue avec nous





## Bibliothèque de la Jonchère / Elysée I

L'été approche et les vacances avec ! Profitez-en pour lire ou relire les grands romans d'été, les grands prix littéraires ou les romans policiers... Si vous le souhaitez, les bibliothécaires pourront vous conseiller dans le choix de vos livres ! Pendant les mois de juillet et août notre bibliothèque sera ouverte tous les jeudis de 17h à 19h, ces horaires d'été seront effectifs à partir du 6 juillet. L'ouverture de la Bibliothèque, selon les horaires habituels, reprendra à partir du 2 septembre : permanences : lundi, mardi, jeudi de 17h à 19h / vendredi de 13h30 à 16h / mercredi et samedi de 10h à 12h. 01 39 69 36 14  
Bonnes vacances à tous !

## Club Renaissance

Ouvert à tous sauf weekend et jours fériés de 14h à 18h30 et aussi aux mois de juillet et août

- ✓ Activités permanentes (toute la semaine) : jeux de société, jeux de carte (belote, tarot, belote coinchée, Bridge, Polignac, Whist etc...), loto, Scrabble en duplicate, billard Français, ping pong.
- ✓ Concours avec de nombreux lots : belote, tarot, bridge, loto
- ✓ Sorties : visites, pique nique, marche

01 39 18 40 08

## DON DU SANG

Prochaine collecte le mercredi 31 juillet de 15h à 20h salle Charles de Gaulle.

## Tennis Club

Profitez des beaux jours de l'été pour vous dépenser sur les courts de tennis du Tennis Club de La Celle Saint-Cloud ! De nombreuses possibilités s'offrent à vous : le Tennis Club propose 10 courts aux surfaces variées - terre battue, béton poreux ou courts couverts, répartis sur 2 sites : au stade Duchesne et à Elysée 2. Ainsi, chacun peut choisir sa surface et sa localisation.

De plus, des digicodes sécurisent les accès et les réservations, et des éclairages extérieurs permettent de jouer jusqu'à 22h. Découvrez davantage d'informations sur notre site : [tennisclub-csc.fr](http://tennisclub-csc.fr)  
Pensez également à préparer votre saison 2019-2020 : vous pouvez vous inscrire au Club House les jeudis ou samedis matin, ou lors des sessions d'inscription en présence de nos moniteurs diplômés d'Etat :  
Club House Duchesne : le 4 septembre de 15h à 20h, le 5 septembre de 18h à 21h ou le 7 septembre de 14h à 17h  
Courts Elysée 2 : le 7 septembre entre 11h et 13h





## EXPOSITIONS

Du 21/09 au 20/10  
**Papier, à fleur de peau**

Du 14/11 au 15/12  
**La Route des Contes  
L'Irlande**

Du 17/01 au 16/02  
**Résonances 3 + 1**

Du 07/03 au 05/04  
**Au cœur des graines**

Du 16/05 au 31/05  
**Multiple(s)**

Du 13/06 au 28/06  
**Les Cellois s'exposent**

## LE MONDE DE L'ART

Samedi 12 octobre 2019  
**« Toulouse-Lautrec »**

Samedi 23 novembre 2019  
**« El Greco »**

Samedi 18 janvier 2020  
**« Léonard de Vinci »**

Samedi 29 février 2020  
**« Van Eyck,  
une révolution optique »**

Samedi 21 mars 2020  
**« Georges de La Tour,  
l'Europe de la lumière »**

## OPÉRA AU CINÉMA

Dimanche 13 octobre 2019  
**Carmen**

Dimanche 15 décembre 2019  
**Cendrillon**

Dimanche 26 janvier 2020  
**Don Giovanni**

Dimanche 1er mars 2020  
**Roméo et Juliette  
(ballet de Stuttgart)**

## THÉÂTRE

Samedi 5 octobre 2019  
**Dans le ciel...** Ciné-Conte

Vendredi 11 octobre 2019  
**Les Muses** Théâtre

Mercredi 6 novembre 2019  
**La machine de Turing** Théâtre

Vendredi 15 novembre 2019  
**Dans la peau de Cyrano** Théâtre

Vendredi 22 novembre 2019  
**Concert Craic Irish Dance**  
Musique/Danse

Samedi 30 novembre 2019  
**Les voyages fantastiques**  
Spectacle familial

Jeudi 5 décembre 2019  
**La ménagerie de verre** Théâtre

Vendredi 13 décembre 2019  
**Addition** Théâtre

Vendredi 17 janvier 2020  
**Les crapauds fous** Théâtre

Vendredi 24 janvier 2020  
**Noémie de Lattre**  
One-woman-Show

Vendredi 31 janvier 2020  
**Le potentiel érotique de ma  
femme** Théâtre

Vendredi 28 février 2020  
**Le Double** Théâtre

Samedi 14 mars 2020  
**La cigale sans la fourmi**  
Spectacle familial

Vendredi 20 mars 2020  
**Ruy Blas...**  
**enfin presque !** Théâtre

Du 25 au 30/03/20  
**Chœurs en Fête** Festival

Vendredi 24 avril 2020  
**Là-bas, de l'autre côté de l'eau**  
Théâtre

Vendredi 19 juin 2020  
**Rendez-vous Place Gandhi**  
Humour

## JEUNE PUBLIC

Mercredi 16 octobre 2019  
**Peter Pan** Théâtre

Mercredi 27 novembre 2019  
**Le Chaperon Louche  
l'itinéraire d'un enfant perdu**  
Théâtre

Mercredi 22 janvier 2020  
**Peau d'âne** Théâtre

Mercredi 26 février 2020  
**La légende de Morgan(e)  
les mains vertes** Théâtre

*Découvrez toute la  
programmation dans  
la brochure culturelle  
2019/2020.*

Ouverture de la billetterie du 24 juin au 12 juillet pour les abonnements, du lundi au vendredi de 14h à 17h. Réouverture de la billetterie le 26 août. Retrouvez la billetterie au Parc de la Grande Terre lors de la Journée des Associations dimanche 8 septembre 2019.

92

de nos clients  
NOUS RECOMMANDENT  
sur la base de  
221 avis clients  
(à juin 2019)

Opinion  
\*\*\*\*\* système

GUY HOQUET L'IMMOBILIER  
L'IMMOBILIER SANS FRONTIÈRES

Guy Hoquet  
L'IMMOBILIER GARANTI

**VOTRE BIEN EST UNIQUE,  
NOS SERVICES AUSSI !**

**VENDEZ VOTRE BIEN RAPIDEMENT  
ET AU MEILLEUR PRIX !**

Le saviez-vous ? 70% des biens sont vendus grâce à notre contrat exclusif

Rendez-vous en agence dès maintenant ou sur [guy-hoquet.com](http://guy-hoquet.com)

Guy Hoquet  
L'IMMOBILIER GARANTI

GUY HOQUET L'IMMOBILIER  
102 avenue Jean Moulin - 78170 LA CELLE SAINT CLOUD  
Tél. : 01 30 08 24 24 - Mail : [lacellesaintcloud@guyhoquet.com](mailto:lacellesaintcloud@guyhoquet.com)

**MB&Co**

VOTRE SPÉCIALISTE INFORMATIQUE

**Microsoft**  
CERTIFIED

Partner

Vente - Réparation - Assistance - Conseil - Formation  
Particuliers & Professionnels

Assistance à Domicile et au Bureau  
Du Lundi au Samedi de 8h30 à 19h30

[contact@mbandco.fr](mailto:contact@mbandco.fr) / [www.mbandco.fr](http://www.mbandco.fr)

**Tél. 01.73.79.34.15**

**OUVERT  
JUILLET &  
AOÛT**



KASPERSKY  
ANTIVIRUS

**ROTELLI**

**SERVICE ET QUALITÉ  
DEPUIS 1954**

DISTRIBUTEUR OFFICIEL AGRÉÉ PAR LES MARQUES :  
SONY, PHILIPS, PANASONIC, YAMAHA, MIELE,  
SIEMENS, BOSCH, GAGGENAU, LIEBHERR...

**TOUTES LES GRANDES MARQUES**

Retrouvez toutes nos promotions  
en magasin

**SERVICE APRÈS-VENTE SANS DÉLAI**

**LIVRAISON IMMÉDIATE** PARKING ASSURÉ

**ELECTROMÉNAGER** **TÉLÉVISION** **HI-FI** **VIDÉO** **INFORMATIQUE**



7 av. des Puits - 78170 LA CELLE ST-CLOUD - Tél. 01 39 18 05 57 - Fax 01 39 69 09 28  
e-mail : [rotelli@rotelli.fr](mailto:rotelli@rotelli.fr) - Visitez notre site : [www.rotelli.fr](http://www.rotelli.fr)

**SHIVI**  
INSTITUT DE BEAUTÉ



Une alternative aux injections !  
"SECONDE PEAU" de BIOLOGIQUE RECHERCHE  
Une première mondiale dans la Cosmétique Professionnelle



LA CELLE-ST-CLOUD - 37 avenue Lamartine - PLACE BERTHET - 01 39 69 04 75



@institutshivi

*Urgent*

*Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.*

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices :  
Marie Tordjman et Valérie Destefanis*

*We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.*

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 /

[www.dehavilland.fr](http://www.dehavilland.fr) / [agence@dehavilland.fr](mailto:agence@dehavilland.fr)



Agence immobilière  
de Havilland



**IL CARA Rosso**

17 rue du Mont Valérien  
SAINT-CLOUD 92210  
01 47 71 12 31

**Il CaraVaggio**

27 allée Saint Cucufa  
VAUCRESSON 92420  
01 47 41 17 43



[www.ilcararosso.fr](http://www.ilcararosso.fr)  
[www.ilcaravaggio.fr](http://www.ilcaravaggio.fr)

